

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 12 (1890)  
**Heft:** 2

**Anhang:** Beilage zu Nr. 2 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ballsaal und Eisbahn.

Zwei Arten von Vergnügungen bringt uns der Winter als seine berechtigten Eigentümlichkeiten: die Bälle und die Eisbahn.

Und Welch ein Unterschied zwischen den Menschen, die auf die Eisbahn gehen, und jenen, die sich zum Balle begeben!

Wie anders im Ballsaal! Nur wenige Menschen vergegenwärtigen sich die Insumme von Demüthigungen, denen ein feinfühliges, aber nicht gerade mit besonderen äußeren Vorzügen von der Natur ausgestattetes junges Mädchen auf einem Balle ausgesetzt ist.

Darum Lob und Ehre der Eisbahn! Hier bedarf es keines geungewöhnlichen Ansehens und keines sich opfernden Barmhertigen. Hier ist das junge Mädchen selbst "Mannes" genug.



Briefkasten

Von ganzem Herzen verdanken wir die uns über den Jahreswechsel so vielfach zugekommenen freundlichen Lebenszeichen und Wünsche von lieben Bekannten und Unbekannten im In- und Auslande!

Siehen sich's doch Viele nicht nehmen, vom Krankenlager aus uns Worte sympathischen Gedankens zu senden zu unserer großen Freude und neuen Ermutigung.

Am wohlthuendsten wäre es uns freilich, einem jeden unserer lieben Gesinnungsgenossen die so freundlichen Aeußerungen persönlich und eingehend erwidern zu können.

Zur gefl. Beachtung.

Inserate, Abonnementsbestellungen, Adressenänderungen, diebezügliche Anfragen und Correspondenzen, sowie alle Zahlungen sind ausschließlich an die M. Kuhn'sche Buchdruckerei, Verlag der Schweizer Frauen-Zeitung in St. Gallen, zu adressiren.

1053] Ein arbeitsames, braves Mädchen, im feinnern Weiss- und Maschinennähen gut eingeweiht, findet dauernde Anstellung, eventuell auch Gelegenheit, sich in der Wäsche-Confection auszubilden.

Allen unsern Gruß und für die Kranken herzlichsten Wunsch für baldige Genesung!

Herrn Dr. J. S. G. in B. Eine Stellvertreterin für die lebende Hausfrau hat sich durch Zufall gefunden.

M. S. Nicht was Sie über Erziehung schreiben, ist maßgebend für Ihre diesfällige Thätigkeit, sondern die Resultate, die Sie an den eigenen Kindern erreicht haben.

Frau Catharina K. in B. Die Buchhaltung würde Ihnen in diesem Falle wenig helfen, da Sie zur Führung der Bücher nicht beauftragt sind.

Frau J. O. in T. Gegenwärtig hat wohl Niemand ein Recht, sich über saumselige Expedition zu beklagen.

Angehörige in B. Das Schlimmste ist doch die Angst, die keinen tiefen, vollen Athemzug mehr zu thun erlaubt.

Frl. E. J. in B.-S. Naich und kräftig gemachte feuchte Körperabreibungen werden Sie des Morgens am sichersten erwärmen.

M. L. J. Ihre Nachricht sei herzlichst verdankt. Wir sehen zwar nicht recht ein, was daraus werden soll.

Gesucht:

37] Für sofort nach Thun ein nicht ganz junges Mädchen, das einen guten Begriff vom Kochen und den übrigen Hausgeschäften hat.

Gesucht: Ein einfaches, braves und intelligentes jüngeres Mädchen, welches einer bessern Küche selbständig vorstehen kann und die Hausgeschäfte gründlich versteht, bei gutem Lohn.

Gute Zeugnisse unerlässlich. Offerten sub Chiffre Sch 33 an die Expedition d. Bl. [33]

Stelle-Gesuch.

35] Eine 20-jährige Tochter (Zürcherin) wünscht auf kommende Saison Stelle bei einer tüchtigen Damenschneiderin.

Dans une bonne famille de Neuchâtelville, on cherche une jeune fille de famille honorable, qui désirerait faire les travaux du ménage sous la surveillance de la dame de la maison, en échange de son entretien et de l'étude de la langue française.

Gesucht: =

2] Zu möglichst baldigem Eintritte ein gebildetes Frauenzimmer gesetzten Alters für die selbständige Leitung eines kleineren, bescheidenen Hauswesens; dasselbe hätte nebst obiger Leitung die Ueberwachung und mütterliche Pflege dreier Kinder von 3, 8 und 12 Jahren, sowie die Erziehung derselben ausserhalb der Schule zu übernehmen.

Gefällige Offerten sub Chiffre B 2 mit Personal-Angaben, Referenzen und Ansprüchen nimmt die Expedition d. Bl. entgegen.

Das Neueste der Saison in reingefärbten Seidenstoffen. Verwendet säck- und meterweise, porto- und zollfrei an Private das Seidenpaarenhaus Adolf Grieder & Co in Zürich (Schweiz).

Die besten Gesundheitskuren macht man mit Apoth. Hofmann's Eisenbitter. (S. Jul.) 5 Y

Zum Ausverkauf waschlicher, bedruckter Elsäßer-Gaulardstoffe à 27 bis 36 Cts. per Elle, nur beste Qualitäten, deren realer Werth 45 bis 85 Cts. per Elle (Gelegenheitskauf), verenden direct an Private in einzelnen Metern, sowie ganzen Stücken portofrei in's Haus Dettiger in's Haus Dettiger, Zürich.

Gegen Grippe (Influenza) bilden Dr. J. J. Kohl's Pectorale ein vorzügliches Kinderungsmittel. Siehe Inserat. (H32 Q) [29]

Influenza. Mit einer staunenswerthen Geschwindigkeit hat sich diese eigenthümliche Krankheitserscheinung Bahn durch Europa gebrochen und wüthet im gegenwärtigen Momente auch in der Schweiz, wo in gewissen Städten nicht eine Familie davon verschont geblieben.

Pâte Pectorale von J. Klaus, die ohne lärmende Reklame ein überall gebrauchtes, populäres Hausmittel geworden ist, bei der gegenwärtigen Krankheitsperiode durch ihre therapeutischen Wirkungen berufen sein, bedeutende Dienste zu erweisen, und machen wir hiemit mit Vergnügen auf dieses ausgezeichnete Produkt aufmerksam.

Duxkin, Salblein und Kammgarn für Herren- und Knabenkleider, à Fr. 1. 95 per Elle oder Fr. 3. 25 per Meter, garantirt reine Wolle, dekantirt und nadelfertig, ca. 140 cm. breit, verenden direct an Private in einzelnen Metern, sowie ganzen Stücken portofrei in's Haus Dettiger & Co., Centralhof, Zürich.

Elegante Einbanddecken für jeden Jahrgang passend und auch während des Jahres als Hammelmappe dienend, für die Schweizer Frauen-Zeitung à Fr. 2. 20, für die junge Welt à Fr. —. 70 sind fortwährend zu beziehen bei der Expedition der Schweizer Frauen-Zeitung.

**Gesucht:**

5] Eine anständige, nette Tochter aus guter Familie, die selbstständig servieren kann, für sofort oder später in ein Restaurant ersten Ranges. — Gefl. Offerten sub D 5 befördert die Expedition d. Bl.

**Eine Tochter,** welche die Lehrzeit durchgemacht, sucht Anstellung in dieser Branche. Eintritt sofort oder auch später. Auskunft erteilt die Exped. d. Bl. [32]

Eine junge, wohlgezogene Tochter, welche zwei Jahre Lehrzeit genossen und ein halbes Jahr Ausbildung, wünscht bei einer guten, tüchtigen **Damenschneiderin** eine Stelle, sei es in einer Stadt oder in einer grösseren Ortschaft. Eintritt nach Belieben. Gefl. Offerten sub Chiffre M 30 befördert die Expedition dieses Blattes. [30]

**Offene Stelle.**

Ein Fabrikationsgeschäft der Ostschweiz wünscht seine frei gewordene **Buchhalterstelle** durch ein in diesem Fache erfahrenes Frauenzimmer zu ersetzen. Schöne Handschrift, sowie der französischen wie deutschen Correspondenz mächtig, ist absolut notwendig. Reflektierende belieben sich unter Chiffre P 1 bei der Expedition d. Bl. zu melden. [1]

**Berner-Leinwand**

für Hemden, Leintücher, Hand- Tisch- und Küchentücher (gewöhnliche u. hochfeine) etc. etc. wird in beliebigen Quantitäten abgegeben von [84]

**Walther Gyax,** Fabrikant, in **Blelenbach** (Langenthal). Muster stehen zu Diensten. Telegr.-Adresse: Walther Blelenbach.

Alle gebrauchten Briefmarken kauft fortwährend. Prosp. grat. [943] (Hs 8223 0) **G. Zechmeyer, Nürnberg.**

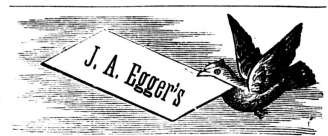
— Silberne Medaille Paris 1889. —  
**Lanolin - Cold - Cream**  
 ausgezeichnet wirkend gegen raue, spröde, trockene, entzündete Haut  
**Frostbeulen-Liniment**  
 in vorzüglicher, bewährter Qualität  
**Dr. H. Hager's Desinfector**  
 erprobtes Riechmittel gegen Schnupfen und Catarrh empfiehlt die [990-6]  
**Hecht-Apotheke C. Friedr. Hausmann**  
 — St. Gallen. —  
 — Zwei Diplome Zürich 1883. —

◊ Eine kleine Schrift über den **Haarausfall u. frühzeitiges Ergrauen** versendet auf Anfragen gratis und franko die Verfasserin Frau **Carolina Fischer**, 3 Boulevard de Plainpalais, Genf. [9]

**CHOCOLAT**  
 in Tafeln und in Pulver  
**SPRÜNGLI**  
 leicht löslicher reiner  
**CACAO**

**ZÜRICH.** [6]  
 Von Kennern bevorzugte Marke. Garantirt rein bei mässigsten Preisen.

**Töchterpensionat** **Debie-Jullerat** in **Rolle**, Genfersee. Prosp. u. Referenzen zu Diensten. (H 9385 L)



**Bettfedern-Reinigungs-Geschäft**

618] in **Thal** (St. Gallen) versendet in anerkannt unübertrefflicher Reinheit solide Bettfedern, per 1/2 Kilo à Fr. 1. 50, 1. 80, 2. 20, 2. 50, 2. 80, 3. —, 3. 30, 3. 60, 3. 80, 4. 20, 4. 60, 5. —; Ordinaire à Fr. —. 70, 1. —, 1. 20; **Dauen** à Fr. 4, sehr feine à Fr. 5, 6, 7, 8; **Halbdauen** à Fr. 2. —, 2. 30, 2. 50.

**500 Mark in Gold**, wenn **Crème Grolsch** mit alle Hautunreinigkeiten, als **Gummipfaffen, Kasperflecke, Sonnenbrand, Blüthen, Weissenröthe**, befeuchtet u. den Lant bis 1. Alter blendend weiß und jugendlich frisch erhält. Seine **Comitate!** Preis Frs. 1.50. Opt. Dep. A. Bütner, Apoth. Basel. [878]

**Stiele Pantoffeln**  
 haben sich noch durch die Zeit und sind die besten für den Winter. Sie sind leicht und bequem zu tragen und halten die Füße warm. Sie sind auch sehr schön und werden in allen Geschäften zu finden sein. Preis Frs. 1.50. Opt. Dep. A. Bütner, Apoth. Basel. [877]

**Knaben-Pensionat** [34]

**Ph. Colin-Thoma** (P. Nippel's Nachfolg.)

**Villa Belmont** sur Neuchâtel nimmt junge Leute auf, die die Schulen der Stadt besuchen oder den Unterricht in modernen Sprachen, Musik u. s. w. im Etablissement genießen wollen. Prachtvolle Lage am Wald, grosse Gärten, beste Pflege und angenehmes Familienleben. Prospekte und Referenzen zu Diensten.

**HERMANN SCHERRER**  
**LODEN-ARTIKEL**  
 genielsen  
 Wehruf  
 Kataloge gratis  
**Herm. Scherrer, München, Neuhauserstr. 3**

**Herm. Scherrer, St. Gallen,** zum „Kameelhof“. [1023]

Die beliebtesten **Winterfinken** und **Pantoffeln** mit **Hanfsohlen**, in allen Nummern liquidirt zu billigen Preisen.

**Hanf- und Schnürsohlen** zum Aufnähen [1044] stets in allen Nummern vorrätig empfiehlt bestens **D. Denzler, Zürich** Sonnenquai 12 & Rennweg 58.

**= Vorhangstoffe =**

eigenes und englisch Fabrikat, crême und weiss in grösster Auswahl liefert billigst das **Rideaux-Geschäft** von — **Muster franco** — [192] **Nef & Baumann, Herisau.**

**Gegen Husten und Heiserkeit.**

**PATE PECTORALE FORTIFIANTE**

de J. KLAUS, au Locle (Suisse).

15] **In allen Apotheken zu haben.** (H 5000 J)

**J. Liebig Company's**  
**Fleisch-Extract**  
 Nur aecht wenn jeder Topf den Namenszug *J. Liebig* in **BLAUER FARBE** trägt.  
 Bignon-Jäger bei des Corresp. für die Schweiz **Weber & Aldinger**, L. Bernoulli Zürich & St. Gallen, Basel. Zu haben bei den grössten Colonial- und Lebensmittel-Händlern, Droguisten, Apothekern etc. [90]

**Wie gelangt man zu einem zarten Teint?**  
 Einzig und allein durch Anwendung der seit Jahren berühmten und ärztlich empfohlenen **Kall-Kräuter-Seife**. Dieselbe erzeugt zarten, frischen Teint und hat sich glänzend bewährt gegen raue, spröde, fleckige Haut, Sommersprossen, Gesichtsröthe, Pickeln, Finnen, Mitesser etc., à 65 Cts., in Verpackung von 3 Stück Fr. 1. 95. (H 749 Q)  
**Kall - Crème - Seife** entfernt sicher Flechten, Bartflechten, Hautröthe, Hautausschläge jeder Art. Die absolute Unschädlichkeit wird ebenso garantirt wie die zuverlässige Wirkung bei richtiger Anwendung, à Fr. 1. 25 und Fr. 2. 50 pro Büchse.  
**Chinawasser** zur **Stärkung** und **Pflege** der **Kopfhaut**, à Fr. 2. 30.  
**Hoppe's arom. Mundwasser**, zum Desinficieren des Mundes und der Zähne, à Fr. 2. 20.  
**Hoppe's Brillant-Zahnpulver**, verleiht den Zähnen eine weisse Farbe, à 75 Cts.  
**Titanus-Oel** oder **Haarkräuselwasser**, natürliche Locken zu erzielen, à Fr. 1. 75.  
**Haarfarbe, blond, braun und schwarz, unschädlich**, à Fr. 2. 25.  
**Haartod**, zur Entfernung lästiger Haare, à Fr. 1. 60. [220]  
 — Nur ächt, wenn mit dem Namen der Firma „Gebrüder Hoppe“ versehen. —  
**General-Dépot: Eduard Wirz, Gartenstrasse, Basel.**  
 In **St. Gallen** bei **F. Klapp**, Droguerie zum „Falken“.

**Bougies** Le Cygne Perle Suisse 16] (H 8025 Y)

**Graue Haare**  
 erhalten ihre ursprüngliche Farbe und jugendlichen Glanz wieder bei Anwendung von **Dr. Günther's Haar-Restorra**  
 Auch beseitigt derselbe Schuppen, reinigt die Kopfhaut und verhindert das Ausfallen der Haare. Erfolg garantirt. Zahlreiche Atteste. Für die Haut völlig unschädlich. Zu beziehen à Fr. 2. — in folgenden Dépôts:  
**Nieder-Uzwil:** Herr Rey, Kaufmann.  
**Flawil:** Herr Frey, Handlung.  
**Ober-Uzwil:** Wwe. Kälin, Handlung.  
**Rorschach:** Keller, German.  
**Honau:** Herr Harzenmoser z. Konsum.  
**Degersheim:** Herr Seifert.  
**Urnäsch:** Bänziger Ammann, Handlg.  
**Waldstatt:** Droguerie Eichmann.  
**Herisau:** Herr Gmünder, Handlung.  
 Frau Alder-Wirth. [1006]  
**Altstätten:** Droguerie Rist.  
**Oberriet:** W. Stieger z. Konsum.  
**St. Gallen: Friedr. Klapp,** Droguerie z. Falken — Hauptdépot.  
 Per Post franko durch die ganze Schweiz Fr. 2. 50 gegen Nachnahme. Wiederverkäufern entsprechenden Rabatt.

**Schrader'sches Pflaster**

(**Indian - Pflaster**)  
 altberühmtes, bewährtes Heilpflaster. **Nr. 1.** Vorzüglich bei bösartigen Knochen- und Fussgeschwüren, krebsartigen Leiden etc. — **Nr. 2.** Heilt sicher nasse und trockene Flechten, bösartige Hautausschläge, Gicht, Rheuma etc. — **Nr. 3.** Seit Jahren erprobt gegen Salzfuss, offene Füsse und nässende Wunden aller Art. **J. Schrader**, Feuerbach, Fr. 3. 75. Broschüre direkt und in allen Dépôts gratis und franko. [121]  
**Generaldep.: Apoth. Hartmann in Steckborn.** In **St. Gallen** in sämtl. Apotheken, sowie den meisten Apotheken der Schweiz.

Meine sehr beliebten **Universal - Briefordner**  
 (elegante und solide Schachteln, innen mit beweglichem Alphabet, zur Einlage der Scripturen, Briefe, Rechnungen, Quittungen etc.) sind nun wieder vorrätig. Für Jedermann äusserst bequem und bedienen sich namentlich **Gewerbetreibende, Handwerker** und **Private** derselben mit Vortheil zum Ordnen der Korrespondenzen. Hauptvorzüge: **Billigkeit, Einfachheit** und **Zeitersparnis**. Preis Fr. 5. —. Geneigter Abnahme hält sich bestens empfohlen [1014] **Ed. Bänninger, Buchbinder** — **Luzern.** —

**Phönix-Pommade**  
 für Haar- und Bartwuchs von **Professor H. E. Schneiderei**, nach wissenschaftl. Erfahrungen und Beobachtungen aus besten Präparaten hergestellt, durch viele Autoritäten anerkannt, fördert unter Garantie bei Damen und Herren, ob alt oder jung, in kurzer Zeit einen üppigen, schönen Haarwuchs und schützt vor Schuppenbildung. **Aussehen und Splenden der Haare, frühzeitiges Ergrauen, wie auch vor Kahlköpfigkeit etc.** — Wer sich die natürliche Zierde eines schönen Haares bis in das späteste Alter erhalten will, gebrauche allein die **Phönix-Pommade**, welche sich durch feinen Geruch wie Billigkeit vor allen ähnlichen Fabrikaten auszeichnet. Preis pro Büchse Fr. 1. 25 und Fr. 2. 50, natürl. Locken zu erzielen. **Titanus-Oel**, Preis Fr. 1. 75 per Flacon. Wiederverkäufer hohen Rabatt. **Dépot: Eduard Wirz, 65 Gartenstrasse, Basel.** [12]

976]

# Versandt

**direkt importirter, feiner spanischer und portugiesischer Weine.**

<b>Malaga oro fino</b> , 3-jährig . . . . . Fr. 1. 60	<b>Jerez fino del Conde</b> , herb . . . . . Fr. 1. 50	<b>Oporto fino</b> , roth . . . . . Fr. 1. 50
— <b>oro superior</b> , 6-jährig . . . . . 2. —	— <b>Amoroso</b> , mild . . . . . 2. —	— <b>extra superior</b> , roth . . . . . 2. —
— <b>oro Victoria</b> , 10-jährig . . . . . 2. 50	— <b>oro superior</b> , herb . . . . . 2. 50	— <b>selecto</b> , roth, alt . . . . . 3. 50
— <b>lagrima Extra</b> , 13-jährig . . . . . 3. 50	— <b>Oloroso Tres Coronas</b> , herb . . . . . 4. —	— <b>Madeira fino</b> . . . . . 1. 50
— <b>lagrima La Palma</b> , 16-jährig . . . . . 4. —	— <b>Manzanilla de Sanlucar</b> , s. fein . . . . . 2. 50	— <b>superior</b> . . . . . 2. —
— <b>Moscatel fino</b> , hell, süß . . . . . 1. 60	— <b>Marsala superior</b> . . . . . 2. —	— <b>Extra</b> . . . . . 2. 50
— <b>superior</b> , hell, sehr fein . . . . . 2. —	— <b>extra</b> . . . . . 2. 50	— <b>delicioso</b> , sehr alt . . . . . 3. 50

per ganze Flasche, in Kisten von 12 Flaschen an, auch in verschiedenen Sorten, Flaschen und Packung frei ab Basel.  
 Probekisten von 6 Flaschen mit 25 Cts., ditto von 3 Flaschen mit 40 Cts. Aufschlag per Flasche, franko nach jeder schweizerischen Poststation, gegen Nachnahme. — **Spanische Tischweine**, weiss und roth, von 60 Cts. per Liter an, inklusive Fass.

**Pfaltz, Hahn & Cie, Barcelona, Basel & München, Hofief. I. M. der Königin-Regentin von Spanien.**

— Billigste, reellste —  
**Bezugsquelle für Corsets: Frau Amsler-v. Tobel, Corsetfabrikation, Zürich.**

Für Auswahlsendungen angeben, wie das Maass genommen wurde.  
 — Preisangabe erwünscht. —

[94] Laden: unter'm Hôtel Schwert.

## Ein prima Hausmittel



ist der **Eisenbitter** von **Joh. P. Mosimann**, Apotheker in Langnau i. E. Aus den feinsten Alpenkräutern der Emmenthaler-berge bereitet. Nach den Aufzeichnungen des s. Z. weltberühmten Naturarztes **Michael Schüppach** dahier. In allen Schwächezuständen (speciell **Magenschwäche, Blutarmuth, Nervenschwäche, Bleichsucht**) ungemein stärkend und überhaupt zur **Aufrischung** der Gesundheit und des **guten Aussehens unübertreffl.; gründlich blutreinigend**. Alt bewährt. Auch den **weniger Bemittelten** zugänglich, indem eine Flasche zu Fr. 2 1/2, mit Gebrauchsanweisung, zu einer **Gesundheitskur von vier Wochen** hinreicht. **Aerztlich empfohlen**. **Dépôts** in St. Gallen in den Apotheken: Rehsteiner, Hausmann, Schobinger, Stein, Wartenweiler; überhaupt in den meisten Apotheken der Schweiz. (H 1 Y) [27]

**Zuppinger'sche Kinder-Heilanstalt**  
 zum „Sonnenhügel“ in Speicher (Appenzell A.-Rh.)  
 — Prospekte gratis. — Beste Referenzen. — [26]

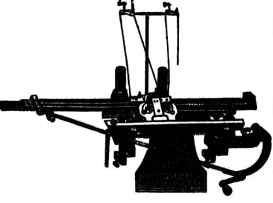
## Zur freundlichen Erinnerung.

Bei der grossen Konkurrenz, welche wir vom Auslande und selbst im Inland von Fremden auszuhalten haben und gegen welche ein echter Schweizer einen schweren Stand hat, weil die immer zahlreicher werdenden Fremden mit Vorliebe von ihren Landsleuten kaufen, und sogar viele Schweizer noch immer glauben, nur das sei gut, was von Aussen reinkomme — so sei es einem Schweizer erlaubt, daran zu erinnern, dass denn doch viele Schweiz. Artikel entschieden die ausländischen weit übertreffen.

Sogar Sämereien, welche man früher alle von Auswärts bezog, und zum grössten Theil noch bezieht, gedeihen bei uns besser als in den nördlich von uns gelegenen Ländern, was ich seit 15 Jahren vollständig nachgewiesen habe, und was auch Hunderte, Jedermann zur Einsicht stehende Zeugnisse bestätigen. Bekanntlich sind auch meine selbstgezogenen Samen wiederholt prämiirt worden und zwar nie mit zweiten oder dritten, sondern immer mit **ersten und höchsten** Preisen. (Mit Freuden kann ich hier beifügen, dass ich auch an der Weltausstellung in Paris den höchsten Preis auf meinem Gebiete errungen habe, trotz grosser Konkurrenz.) Soll nun ein Schweizer in's Ausland gehen und das Feld den Fremden räumen? — Ich meinerseits habe das feste Vertrauen zu den I. Mitschweizern, dass sie ihr Geld nicht mehr in's Ausland werfen, sobald sie sich überzeugt haben, dass sie ihren Bedarf hier besser decken können, und bitte daher, probeweise einige Artikel von mir kommen zu lassen, — gewiss wird die Bedienung dann zu ferneren Bestellungen veranlassen! Ich habe nämlich dieses Jahr **nur** von den besten und beliebtesten Sorten in grösstem Umfang Samen gezogen, und alle Besucher konnten sich überzeugen, dass ich wirklich nur vorzügliche Sorten halte, welche die gewöhnlichen vielfach übertreffen. Ein **Muster-Sortiment Blumensamen**, prachvollste und ganz neue Sorten enthaltend und für Töpfe sowohl als für den Garten und für jeden Zweck passend, sende ich für **2 Fr.** sammt genauer Anleitung franko in's Haus. Eine **Probe-Collection der besten Sorten Gemüsesamen**, ebenfalls für **2 Fr.**, kleinere Sortimente oder halbe Collectionen für **1 Fr.** ebenfalls franko, Sortimentchen für Kinder mit farbigen Abbildungen und ganz genauer, leichtverständlicher Anleitung zu **50 Rp.** Verzeichnisse mit Beschreibung sende auf gefällige Mittheilung der genauen Adresse sofort franko zu und übernehme für alle meine Artikel jede gewünschte Garantie.  
 Hochachtungsvoll

**M. Baechtold, Samen-Gärtnerei, Andelfingen (Zürich).**

## Lohnender Hausverdienst!



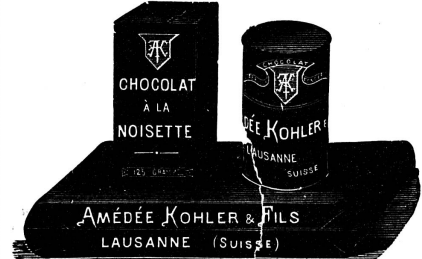
**Neu patentirt!**  
**Strickmaschinen mit Patent-Schlauchsloss**, um rund zu stricken. [1038]  
 Kurbel nur oben oder unten hin- und herbewegen.  
**Erhöhte Leistungsfähigkeit!**  
 Maschinen zur Einsicht aufgestellt! **Erniedrigte Preise!**  
 Wünschensfalls Garantie für genügend Arbeit.  
 — Der General-Agent: —  
**J. Nützi-Signer, am Wasser, Höngg (Zürich),**  
 Mech. Strickerei & Strickmaschinenhandlung.

## Spezialitäten

für Hôtels, Pensionen und Haushaltungen:

<b>Olivenseife</b> (grüne Sparseife) . . . . . per 100 Kilo Fr. 75. —
<b>Schmierseife</b> , Ia, gelb consistent . . . . . 100 „ 50. —
<b>Silberseife</b> , Ia, weiss . . . . . 100 „ 60. —
<b>Fussbodenwische</b> , Ia, gelb . . . . . 1 „ 2. 50
<b>Fussbodenlack</b> und <b>Fussbodenlackfarben</b> . . . . . 1 „ 3. 50
<b>Fussbodenöl</b> , rasch trocknend . . . . . 1 „ 1. 50
<b>Cocosnussbutter</b> (ächt importirt) . . . . . 1 „ 2. —
<b>Olivenseifeöl</b> , Marke A Ä, extra . . . . . 1 „ 2. 50
<b>Sesam-Salatöl</b> , superfein . . . . . 1 „ 1. 25

**Alex. Germain Weber, Seeburg bei Rorschach**  
 — Farben, Firnisse, Oele und Fette. —



**Médailles d'or et d'argent et diplomes Amsterdam Anvers, Paris Académie national Berne [7 Londres, Zürich Cacao & Chocolat en Poudre.**

## Husten- und Brustleidende

werden auf die von Medizinalbehörden des In- und Auslandes konzessionirten und von vielen medizinischen Autoritäten warm empfohlenen **Dr. J. J. Kohl's Pektorinen gegen Husten, Keuchhusten, Lungenkatarrh und Heiserkeit**, sowie gegen **Engbrüstigkeit** und ähnliche Brustleiden, nachdrucksam aufmerksam gemacht. Diese Tabletten mit sehr angenehmem Geschmack sind in Schachteln zu 75 und 110 Rp. zu haben durch folgende Apotheken: **St. Gallen: Hausmann, Rehsteiner, Schobinger, Stein, Wartenweiler. Altstätten: Saller, Lichtensteig; Dreiss, Rapperswil: Helbling. Rorschach: Bothenhäusler, Urmach; St. Gallen: Herisau: Hörler, Lobeck. Trogen: Staib. Heiden: Thomann.** Durch folgende Handlungen: **Flawil: B. Weyer. Oberuzwil: A. Detsch. Rheineck: Hermann Lutz, Sohn. Waltwil: H. Steffan. Wil: C. J. Schmidweber.** Ferner durch nachstehende Apotheken: **Chur: Heuss, Lohr, Schöneker. Davos: Ammann, Dr. Reinhardt. Samaden: Mutschler. Thunsi: Huber. Glarus: Greiner, Marty. Frauenfeld: Schilt, Dr. Schröder. Arbon: Müller. Bischofszell: v. Muralt. Steckborn: Hartmann. Schaffhausen: Glas-Apotheke und Apotheke z. Klopfer. Zürich: Brunner z. Paradiesvogel, Eidenbens & Stürmer, Strikler, Härlin, Bahnhofstrasse. Winterthur: Gamper, Naumann, Schmid, Schneider. (H 2842 Q) [14]**

**14 Ehrendiplome und Goldene Medaillen 14**  
**KEMMERICH'S**  
**Fleisch-Extract cond. Fleisch-Bouillon**  
 zur Verbesserung von Suppen, Saucen, Gemüsen etc. zur sofortigen Herstellung einer nahrhaften, vorzüglichen Fleischbrühe ohne jeden weiteren Zusatz.  
**Fleisch-Pepton**  
 wohlgeschmecktestes u. leichtest assimilirbares Nahrungs- u. Stärkungsmittel für Magenkränke, Schwache und Besseralsenkte.  
 Zu haben in den Delicatessen-, Droguen- und Colonialwaaren-Handlungen, sowie in den Apotheken.  
 Man achte stets auf den Namen „Kemmerich“.

**Brooke's Putzseife** sollte in keiner Haushaltung mehr fehlen, ist das beste Mittel, um Rost, Schmutz, Flecken, Anlaufen zu entfernen, reinigt alle Küchengeräthe, macht Messing, Kupfer, Bestecke, Waffen etc. spiegelblank. — Zu haben in allen bessern Droguen und Spezerei-handlungen. — Preis 35 Cts. [22]  
 En gros: **Robert Wirz, Gartenstr. 66, Basel.**  
 (H 4280 Q)

Verkaufs-Lokalitäten  
Centralhof  
Zürich  
Krates Schweiz. Versandgeschäft.

# Oettinger & Co. Zürich

== Ausverkauf ==

Muster in Damenkleiderstoffen  
und Waarensendungen  
franco in's Haus geliefert.  
Neueste Modebilder gratis.

unseres ganzen Lagers in Damenkleiderstoffen

zu ganz aussergewöhnlich billigen Preisen und führen wir blos einige unserer Hunderte von billigen Artikeln an:

— Spezialabtheilung Kleiderstoffe. —

		Preise per Elle	pr. Meter
Doppeltbr.	Melton-Foulé in solidester Qualität	à Fr. — 36	— 80
do.	Rayé gratté do. do.	— 50	— 25
do.	Damentuche, hervorragend solider Qualität	— 75	1. 25
do.	Cachemirs u. Merinos, garant. reine Wolle	— 80	1. 35
do.	Carreaux und Brochés do. do.	1. 20	1. 95
do.	Ball- u. Gesellschaftsstoffe do. do.	1. 20	1. 95
do.	extra prima Nouveautés do. do.	1. 45	2. 45
	Extra prima Qualität Seiden-Peluche in 60 Farben	2. 95	4. 85
	Flanelle in Molton u. Kern-Körper, garant. reine Wolle	— 95	1. 60

Gelegenheitskauf waschhafter bedruckter Elsässer-Foulard-Stoffe à 27 bis 48 Cts. per Elle; es sind dies nur beste Qualitäten, deren realer Werth 45 bis 85 Cts. per Elle.

Zur Einsichtnahme unseres Lagers laden höflichst ein:

— Abtheilung Damenmäntel. —

Lange Paletots in Double, Rayé u. Peluche, sowie Jaquettes à Fr. 6. 50 bis 35. —  
do. Dolmans do. do. sowie Visites „ 9. 50 „ 45. —  
Regenmäntel, vorzüglichster Schnitt, neueste Façons „ 7. 50 „ 28. —  
Tricot-Tailen, reine Wolle, vorzüglichster Schnitt „ 3. 50 „ 12. 50  
Auswahlsendungen in Confections vom billigsten bis zu den feinsten und zu allen Preisen bereitwilligst.

Separat-Abtheilung für Herren- und Knabenkleider.

Buxkin, Velour und Kammgarn, 135 bis 145 cm breit, garantirt reine Wolle, nadelfertig à Fr. 1. 95 per Elle. Muster unserer grossartig reichhaltigen Collectionen von Herrenstoffen versenden umgehend franco.

Wir machen bei diesen billigen Ausverkaufspreisen speziell auch Wiederverkäufer, Anstalten und Vereine besonders aufmerksam.

Zürich  
Centralhof

## Oettinger & Co.

Zürich  
Centralhof

P. S. Mustersendungen in Damenkleider- und Herrenstoffen umgehend franco in's Haus.



### Moderner Knaben-Anzug „HELVETIA“

versende franco durch die ganze Schweiz für Knaben von 2 1/2 Jahren zu Fr. 7. —  
 „ 3 „ „ „ 7. 50  
 „ 4 „ „ „ 8. —  
 „ 5 „ „ „ 8. 50  
 „ 6 „ „ „ 9. 50  
 „ 7 „ „ „ 10. 50  
 in neuesten dunkeln und mittelhellern Dessins, gegen Nachnahme oder vorherige Einsendung des Betrages. Umtausch gestattet. [1022]

Herm. Scherrer,  
Herren- und Knabenkleider-Fabrik  
z. Kameelhof St. Gallen Multergasse 3.

Ein ausgezeichnetes  
Hühneraugenmittel  
ist erhältlich bei Frau Fehrlin,  
Schlossers, Gartenstr., St. Gallen. [1017]

Preise von Thee  
feinster Qualität und neuester Ernte  
von Carl Osswald in Winterthur.  
Ceylon in Original-Packung:  
1 Paquet von 2 engl. Pfd. (906 Gr.) Fr. 7. —  
1 „ „ „ (453 Gr.) „ 3. 50  
1 „ „ „ (113 Gr.) „ 1. 20  
Ceylon, offen, per 1/2 Kilo „ 3. 85  
Chinesischer, Kongou oder Souchong:  
per 1/2 Kilogramm Fr. 4. 25  
Wiederverkäufer u. Abnehmer von mindestens 10 Pfund erhalten Rabatt. [1011]

## CHOCOLAT

Milch-Chocolade in Pulver und in Croquettes.  
Die einzigen, welche die nährenden und milden Eigenschaften des Cacaos und der Milch vereinigen. Man verlange den Namen des Erfinders. [10]

## Meyer-Müller & Co z. Casino Winterthur

Möbelfabrik mit Maschinenbetrieb.  
— Specielle Ateliers — — Fabrikation —  
für der beliebten  
Polstermöbel und Decorationen. Rohmöbel für Hausflur & Garten.  
Aeltestes und besteingerichtetes Etablissement  
für Ausstattung sämtl. Wohnungsräumlichkeiten, in jedem Stil u. allen Holzarten, vom bescheidensten bis reichsten Bedarfe, mit jeder Garantie für Dauerhaftigkeit.  
Billigste und reellste Bezugsquelle für ganze Aussteuern und Bettwaaren.  
Grosses Teppichlager,  
reiche Auswahl neuester Möbel-, Vorhang- und Portièren-Stoffe.  
— Linoleum. — [941]

Passende  
Gummi-Strümpfe  
sind das Beste, Bequemste und Billigste  
gegen Krampfadern oder sonstige Anschwellungen  
und empfiehlt in vorzüglicher Qualität  
Theophil Russenberger, Sanitäts-Geschäft  
(Hauptdepôt der Schweizer. Verbandstoff-Fabrik Gené)  
Waaggasse Zürich Waaggasse. [888]

### ZAHN-ELIXIR. PULVER UND ZAHNPASTA

DER  
**RR. PP. BENEDICTINER**  
DER ABTEI VON SOULAC  
(Frankreich)  
Dom MAGUELONNE, Prior  
2 goldne Medaillen: Brüssel 1838 — London 1862  
DIE HÖCHSTEN AUSZEICHNUNGEN

BRUNNEN 1373 Durch des Prior Pierre BOURSAUD

Der taegliche Gebrauch des Zahn-Elixirs der RR. PP. Benedictiner, in der Dosis von einigen Tropfen im Glase Wasser verhindert und heilt das Hohlwerden der Zahne, welchen er weissen Glanz und Festigkeit verleiht und dabei das Zahnfleisch stärkt und gesund erhält.

Wir leisten also unseren Lesern einen thatsächlichen Dienst indem wir sie auf diese alte und praktische Preparation aufmerksam machen, welche das beste Heilmittel und der einzige Schutz für und gegen Zahnleiden sind.

Haus angeordnet 1897 106 & 108, rue Croix-de-Segny  
General-Agent: **SEGUIN BORDEAUX**  
Zu haben in allen guten Parfümeriegeschäften, Apotheken und Droguenhandlungen.

Man beliebe bei Bestellungen von  
**Tricot-Tailen**  
nachsteh. Masse genau auszufüllen:

A B . . . Brustbreite,  
C D . . . Taillenlänge vornen,  
E F . . . Rückenlänge, hinten,  
G K . . . Rückenlänge,  
J K J . . . Brustumfang, [8]  
L M . . . Aermellänge,  
N O . . . Armweite,  
P . . . Kragweite,  
Q R . . . Taillenumfang.

Tricot-Resten werden beigelegt.  
Reichhaltige Muster-Collection von  
**Tricot-Stoffen** in glatt und gestreift, eigener Fabrikation. Grosse Auswahl in **Kinder-Kleidothen**.  
Prompte Bedienung. Fabrikpreise.  
**St. Goar-Zéender**  
Tricot-Fabrik Basel.

Sorgsamen Müttern  
werden für zahn. Kinder die Schradler'schen  
**Zahn-Halsbänder** als vorzüglichstes Erleichterungs-Mittel bestens empfohlen.  
Stück Fr. 1. 25. [132]  
Generaldep.: Apoth. Hartmann in Steckborn.  
In St. Gallen in sämtl. Apotheken, sowie den meist. Apotheken der Schweiz.

Unübertrefflich  
für Herbst & Winter!!!  
Lederschuhwaaren  
mitgarantirt wasserdichten  
Guttapercha-Sohlen.  
**H. SPECKER**

Garantirt  
Wasserdichte  
Guttapercha-Sohlen  
Schleiss Absatz  
ausserem Stück  
leder genäht noch eingepreist

Guttapercha ist zähe hart  
nicht zu verwechseln mit Goussouhoue.  
Preisourante gratis auf Verlangen.

Dépôts: [979]  
in St. Gallen: 7 Multergasse 7;  
in Bern: 33 Spitalgasse 33;  
in Basel: 97 Freiestrasse 97;  
in Neuchâtel: rue du Seyon;  
in Zürich: 90 Bahnhofstrasse 90.